



Téléviseur à écran plasma

MODE D'EMPLOI

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le téléviseur. Conservez-le pour une consultation future. Notez le numéro de modèle et le numéro de série du téléviseur. Ces numéros figurent sur l'étiquette apposée sur la face arrière de l'appareil. Indiquez ces numéros à votre revendeur lorsque l'appareil doit faire l'objet d'une réparation.

Numéro de modèle :

Numéro de série :



Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Evitez d'exposer le moniteur à la lumière du soleil ou de l'installer près d'une source de chaleur (convector, cuisinière...).

- Vous risqueriez de provoquer un incendie.

N'utilisez pas le moniteur dans un endroit humide ou susceptible d'être humide, comme une salle de bain.

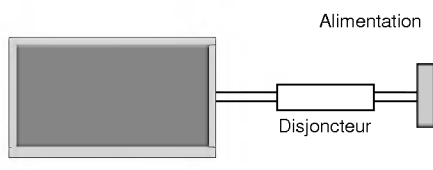
- Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Recourbez le câble d'antenne entre l'intérieur et l'extérieur du bâtiment pour éviter les infiltrations d'eau.

- L'eau pourrait endommager le moniteur et occasionner une décharge électrique.

La prise de raccordement à la terre doit être branchée.

- Une éventuelle fuite de courant pourrait occasionner une décharge électrique.



- Au cas où le raccordement à la terre ne serait pas possible, un disjoncteur séparé doit être installé par un électricien qualifié.
- Ne reliez pas la masse à la ligne téléphonique, au paratonnerre ou aux conduites de gaz.

Cet appareil ne doit pas être soumis à des projections d'eau. Ne posez pas de récipients contenant des liquides sur cet appareil.

N'insérez aucun objet dans la grille de ventilation.

- Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Ne placez pas d'objets lourds sur le moniteur.

- Ces objets pourraient tomber et occasionner de graves blessures à un enfant ou à un adulte.

N'utilisez pas d'eau pour nettoyer le moniteur.

- Vous risqueriez d'endommager le moniteur ou de recevoir une décharge électrique.

En cas de dégagement de fumée ou d'odeur suspecte, éteignez le moniteur, débranchez-le, puis contactez votre revendeur ou le service après-vente.

- Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

N'essayez pas de réparer le moniteur vous-même. Contactez votre revendeur ou le service après-vente.

- Vous risqueriez d'endommager le moniteur ou de recevoir une décharge électrique.

En cas d'orage, débranchez le moniteur et ne touchez pas au câble d'antenne.

- Vous risqueriez d'endommager le moniteur ou de recevoir une décharge électrique.

Utiliser un cordon d'alimentation dédié. Ne pas modifier ni rallonger le cordon d'alimentation.

Ne pas installer, enlever ou réinstaller l'appareil soi-même (utilisateur).

Pour le travail électrique, communiquer avec le marchand, le vendeur, un électricien qualifié ou un centre de service autorisé. Pour l'installation, toujours communiquer avec le marchand ou un centre de service autorisé.

Ne jamais utiliser si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, si la douille est lâche. Utiliser un circuit dédié pour cet appareil.

Ne pas plier le cordon d'alimentation et ne pas déposer d'objet sur le cordon. Ne pas installer le moniteur à proximité d'objets affûtés afin de ne pas endommager le cordon.

AVERTISSEMENT

Ce produit est un produit de classe A. Dans un environnement familial, il peut entraîner des problèmes d'interférences radioélectriques, auquel cas l'utilisateur est tenu de prendre les mesures appropriées pour y répondre.

AVERTISSEMENT

AFIN DE REDUIRE TOUT RISQUE D'INCENDIE OU DE DECHARGE ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU LA MOISSURE.

* Les consignes de sécurité se classent en deux catégories bien distinctes.



AVERTISSEMENT Indique un danger de mort ou un risque de blessures graves.



NOTES

Indique un risque de blessures légères ou de dommages matériels.



Danger potentiel sous certaines conditions.



NOTES

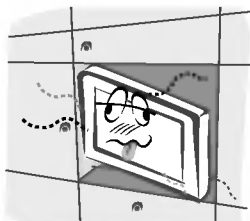
Ne touchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains humides.

- Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.

Avant de déplacer l'appareil, débranchez-le de la prise secteur, puis débranchez tous les cordons de raccordement.

N'installez pas le téléviseur dans un endroit clos, comme sur une étagère ou dans une bibliothèque.

- L'appareil doit être correctement ventilé.



N'installez pas le téléviseur sur le rebord d'une table.

- L'appareil risquerait de tomber et d'occasionner de graves blessures à un enfant ou à un adulte. Il pourrait en outre être sérieusement endommagé.



N'installez pas d'antenne extérieure à proximité d'une ligne ou d'un équipement électrique.

- Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.

L'espace séparant l'antenne de la ligne doit être suffisant pour qu'elles ne se touchent pas, même en cas de chute de l'antenne.

- Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.

Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher l'appareil.

- Vous risqueriez de provoquer un incendie.

Ne faites pas passer le cordon d'alimentation à proximité de sources de chaleur.

- Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Ne branchez pas l'appareil si la fiche, le cordon, la prise ou les bornes d'alimentation sont endommagés.

- Vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Tenez les piles usagées à l'écart des enfants pour éviter qu'ils ne les avalent.

- En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

Lorsque vous déplacez le téléviseur muni de ses haut-parleurs, ne le tenez pas par les haut-parleurs.

- L'appareil risquerait de tomber et d'occasionner de graves blessures à un enfant ou à un adulte. Il pourrait en outre être sérieusement endommagé.

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyeurs liquides ni d'aérosols.

- Vous risqueriez d'endommager le moniteur ou de recevoir une décharge électrique.

Faites appel au service après-vente une fois par an pour nettoyer l'intérieur du moniteur.

- L'accumulation de poussière peut entraîner un dysfonctionnement de l'appareil.

Respectez une distance entre l'écran et vous d'environ 5 à 7 fois la diagonale de l'écran.

- Dans le cas contraire, vous risqueriez de ressentir une fatigue visuelle.

Débranchez le moniteur pendant les périodes d'inutilisation prolongées.

- L'accumulation de poussière peut provoquer un incendie ou occasionner une décharge électrique en cas de détérioration matérielle ou de fuite de courant.

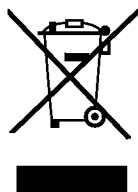
Utilisez uniquement les piles indiquées.

- Vous risqueriez d'endommager le téléviseur ou de recevoir une décharge électrique.

Sommaire

Avertissements de sécurité	
Consignes de sécurité	2-3
Introduction	
Description de la télécommande	5
Emplacement et fonctions des commandes	6-8
Installation	
Options d'affichage d'images provenant d'un équipement externe	9
Spécifications de l'affichage du téléviseur	10
HDMI	11
Accessoires	12
Installation du téléviseur	13
Fonctionnement	
Activation du téléviseur	14
Sélection de la langue pour l'affichage (en option)	14
Menus écran	15
Options du menu Emetteur	
Programmation automatique	16
Programmation manuelle	16
Mise au point	16
Attribution d'un nom de station	17
Amplificateur d'antenne (en option)	17
Modification de la programmation	17
Programme favori	17
Affichage du tableau de programmation	17
Réglage de l'image	
PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)	18
CSM (mémoire du paramétrage des couleurs)	18
Réglage manuel de la couleur	18
XD	18
sRGB	18
ACM (Gestion des couleurs active)	18
Réglage de l'image	18
Réglage du son	
SSM (Mémorisation des paramètres du son)	18
BBE	18
Contrôle automatique du volume (AVL)	18
Réglage du son	18
Haut-parleurs du téléviseur	19
Sélection du mode stéréo/bilingue	19
Réception du son NICAM (en option)	19
Options du menu Heure	
Réglage de l'horloge	19
Réglage de la fonction On/Off Timer (Mise sous/hors tension automatique)	19
Mise en veille automatique	19
Mise en veille	19
Menu SPECIAL	
Verrouillage	20
ISM Méthode (Méthode ISM)	20
Mode eco. (Economie d'énergie)	20
XD Démo	20
Menu ECRAN	
Réglage automatique	20
Configuration manuelle	20
Sélection du mode VGA/XGA élargi	20
Format d'image	21
Zoom	21
Screen Position (Position de l'écran)	21
Cinéma	21
NR (Réduction du bruit)	21
Initialisation	21
Télétexte (selon les modèles)	
Sélection de la langue du mode Télétexte	21
Pour activer/désactiver le télétexte	21
Texte SIMPLE (en option)	22
TOPTXT (en option)	22
FASTEXT	22
Fonctionnalités avancées	22
Divers	
Dépannage	24
Caractéristiques	25

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver pour consultation ultérieure.

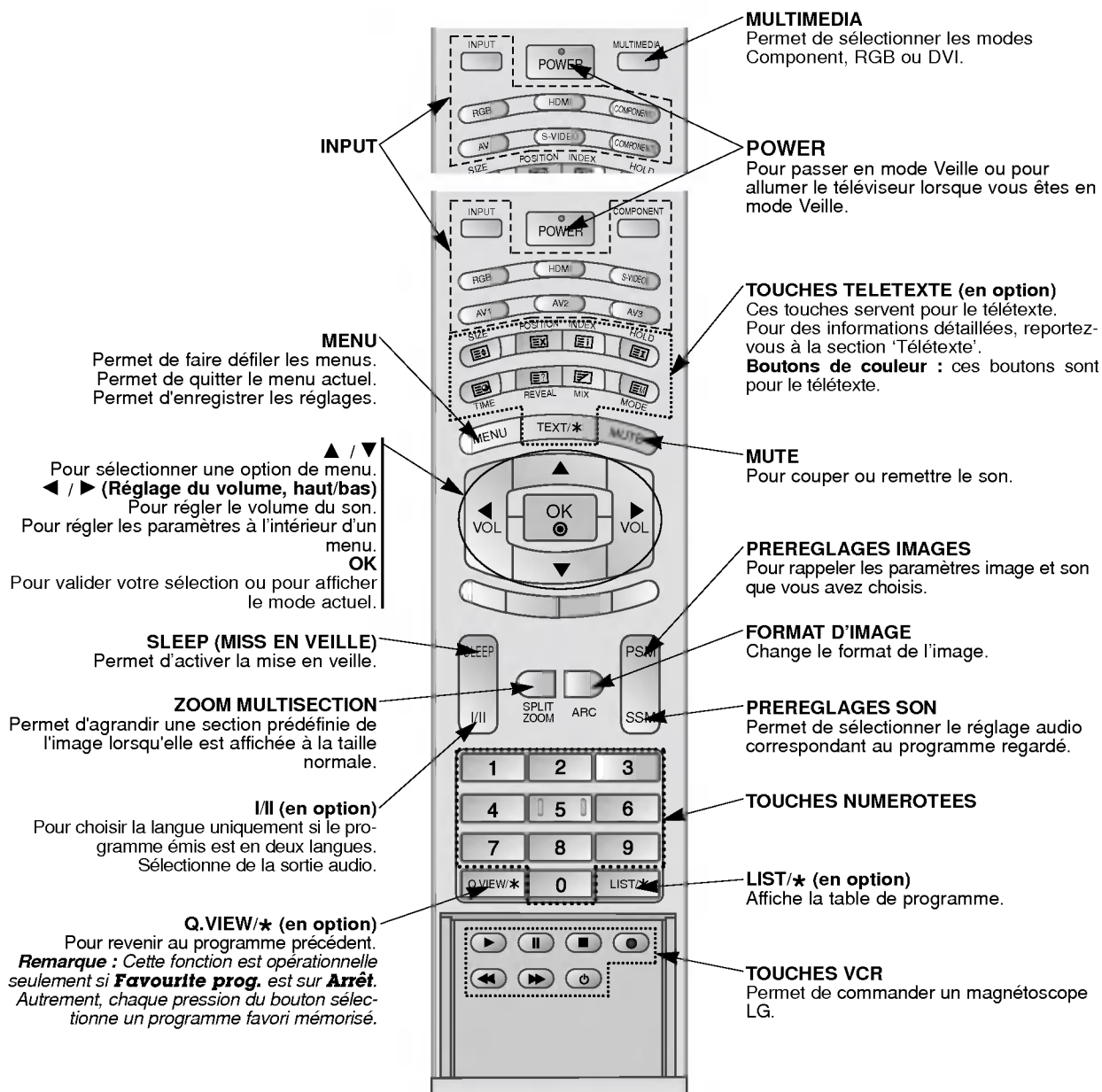


Élimination de votre ancien appareil

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

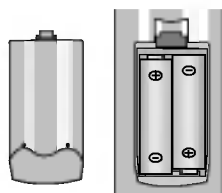
Description de la télécommandes

- Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur situé sur le moniteur.
- La télécommande peut présenter un dysfonctionnement si vous l'utilisez dans un environnement très lumineux.



FRANÇAIS

Insertion des piles



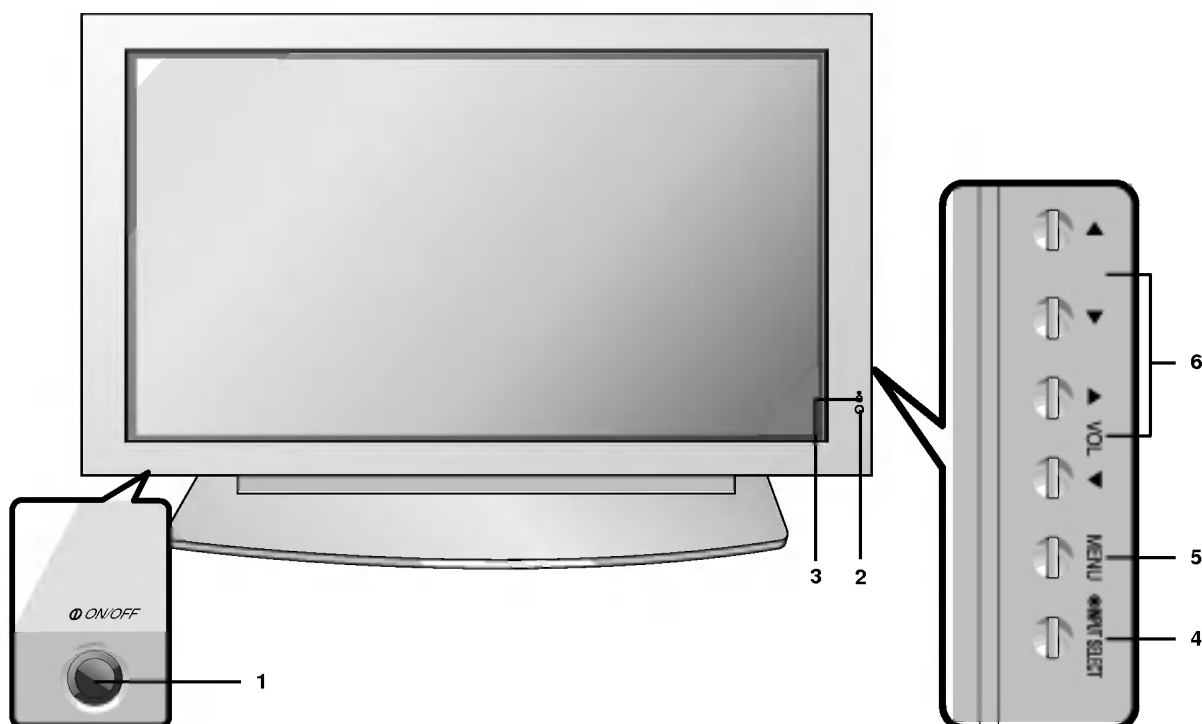
- Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- Utilisez deux piles alcalines de 1,5 V de type AA. Ne mélangez pas une pile neuve avec une pile usagée.
- Insérez les piles en respectant la polarité.

Emplacement et fonctions des commandes

- Voici une représentation simplifiée de la façade.
- Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

< Façade >

Série 42PM1MA/J / Série 50PM1MA/J



1. MARCHE/ARRET

2. CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE

3. VOYANT ALIMENTATION/VEILLE

Rouge en mode veille. Vert lorsque le moniteur est allumé.

4. SOURCE D'ENTREE

5. MENU

Permet de faire défiler les menus.
Permet de quitter le menu actuel.
Permet d'enregistrer les réglages.

6. ▲ / ▼

Pour sélectionner une option de menu.

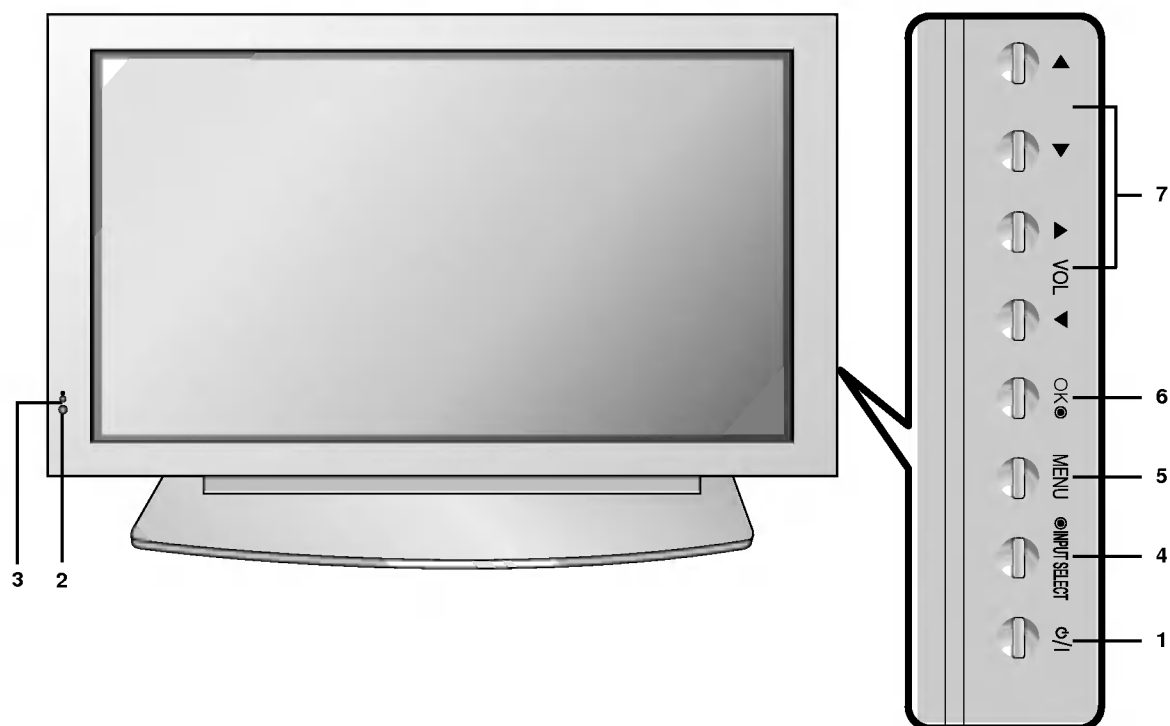
◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)

Pour régler le volume du son.

Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.

< Façade >

Série 42PM3MVA/C/J



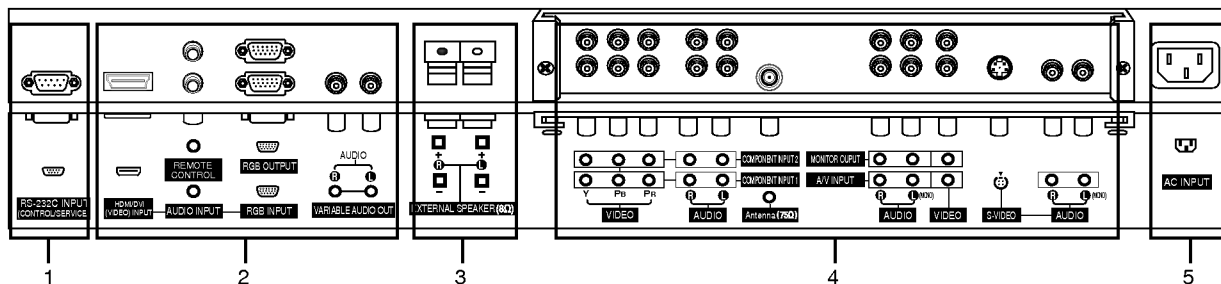
FRANÇAIS

- | | |
|--|---|
| <p>1. MARCHÉ/ARRET
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.</p> <p>2. CAPTEUR DE LA TELECOMMANDE</p> <p>3. VOYANT ALIMENTATION/VEILLE
Rouge en mode veille. Vert lorsque le moniteur est allumé.</p> <p>4. SOURCE D'ENTREE</p> <p>5. MENU
Permet de faire défiler les menus.
Permet de quitter le menu actuel.
Permet d'enregistrer les réglages.</p> | <p>6. OK
Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.</p> <p>7. ▲ / ▼
Pour sélectionner une option de menu.
◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)
Pour régler le volume du son.
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.</p> |
|--|---|

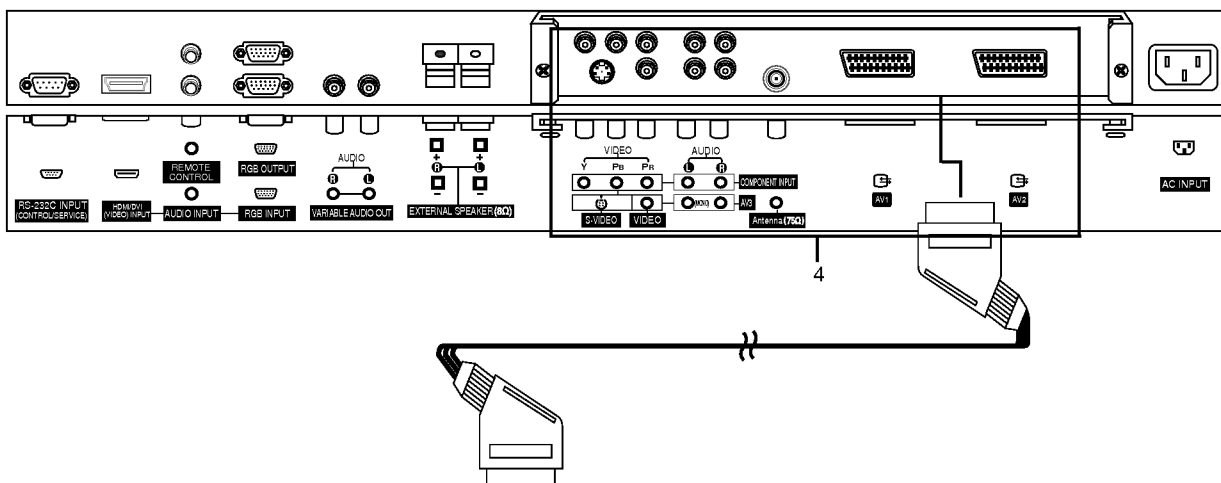
Emplacement et fonctions des commandes

< Face arrière >

RCA Type



Scart Type



- 1. ENTREE RS-232C (COMMANDE / MAINTENANCE)**
Connecter le câble du PC aux prises RS-232C situées à l'arrière de l'appareil.

- 2. HDMI(DVI VIDEO) / ENTREE AUDIO / ENTREE RGB**
Connecter la prise externe du téléviseur à la prise entrée du PC situé au dos de l'appareil.

SORTIE RGB (PC)

Pour envoyer le signal RGB1 sur un autre moniteur, reliez la sortie RGB1 (sortie PC) au port d'entrée PC de l'autre moniteur.

TELECOMMANDE

SORTIES AUDIO

- 3. HAUT-PARLEURS EXTERNES (sortie 8 ohm)**

- 4. ENTREE AUXILIAIRE / ENTREE AUDIO
ENTREE S-VIDEO / ENTREE AUDIO (L/MONO)
ENTREE VIDEO / ENTREE AUDIO (L/MONO)**

Prise antenne

Prise Périitel

Reliez la prise Périitel du magnétoscope à la prise Périitel du rétroprojecteur.

Remarque :

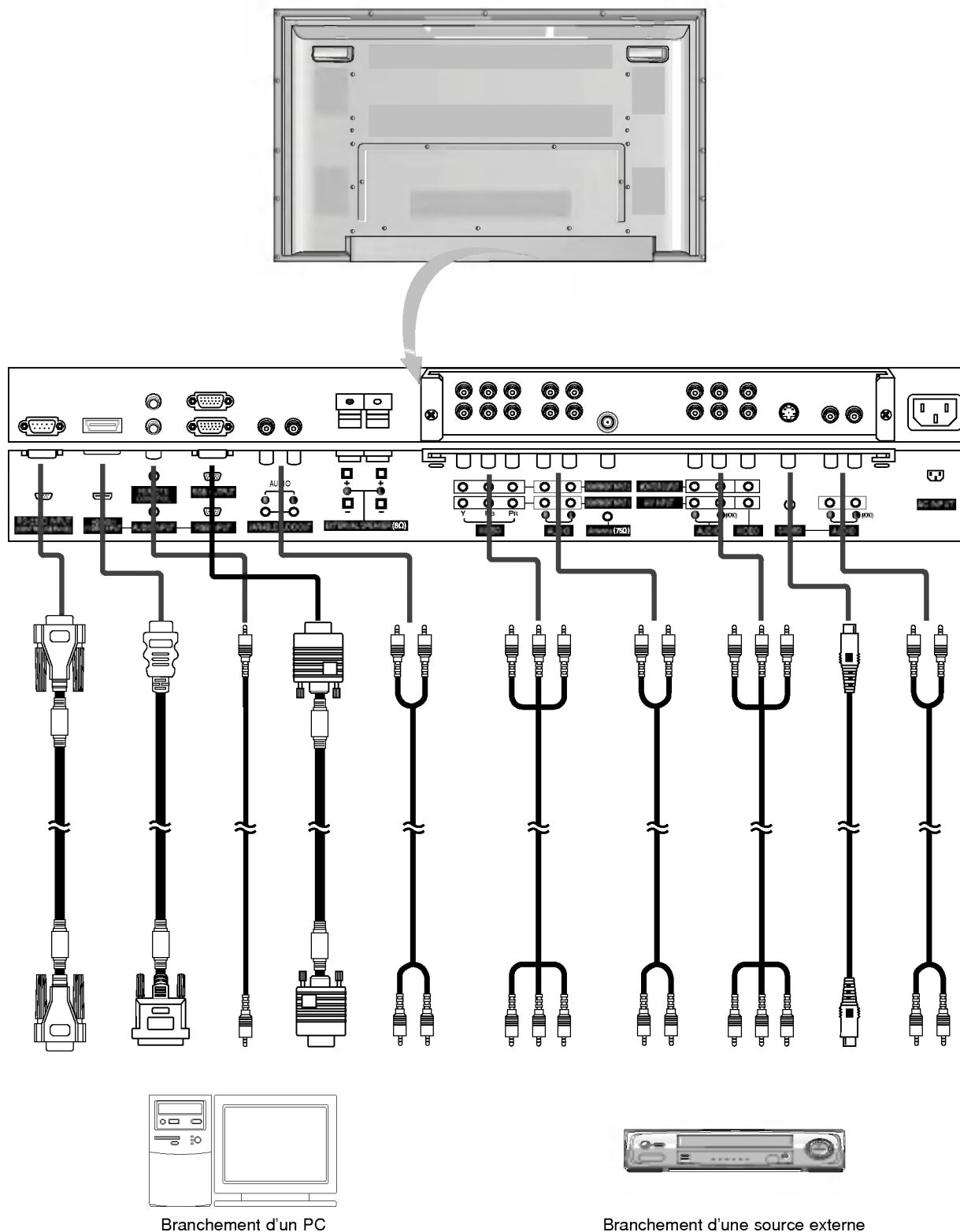
Si vous souhaitez utiliser le câble de scart d'Euro, vous devez utiliser le câble à paires torsadées de scart Euro.

- 5. PRISE ALIMENTATION**

Ce téléviseur doit être relié à une prise d'alimentation secteur alternatif. Reportez-vous aux caractéristiques d'alimentation à la fin du présent manuel. Ne le branchez jamais sur une prise d'alimentation en courant continu.

Options d'affichage d'images provenant d'un équipement externe

< Face arrière >



FRANÇAIS

Branchement d'un PC

Branchement d'une source externe

Spécifications de l'affichage du téléviseur

Mode RGB / HDMI

Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
640x350	31.468	70.09
	37.861	85.08
720x400	31.469	70.08
	37.927	85.03
640x480	31.469	59.94
	35.000	66.66
	37.861	72.80
	37.500	75.00
848x480	43.269	85.00
	31.500	60.00
848x480	37.799	70.00
	39.375	75.00
852x480	31.500	60.00
	37.799	70.00
852x480	39.375	75.00
	31.500	60.00
800x600	35.156	56.25
	37.879	60.31
	48.077	72.18
	46.875	75.00
832x624	53.674	85.06
	49.725	74.55
1024x768	48.363	60.00
	56.476	70.06
	60.023	75.02
	68.677	85.00
1152x864	54.348	60.05
	63.995	70.01
1152x864	67.500	75.00
	68.681	75.06
1280x960	60.023	60.02
1280x1024	63.981	60.02

Série 42PM3MVA/C/J

Mode RGB / HDMI

Résolution	Fréquence horizontale (KHz)	Fréquence verticale (Hz)
640x350	31.468	70.09
	37.861	85.08
720x400	31.469	70.08
	37.927	85.03
640x480	31.469	59.94
	35.000	66.66
	37.861	72.80
	37.500	75.00
848x480	43.269	85.00
	31.500	60.00
848x480	37.799	70.00
	39.375	75.00
852x480	31.500	60.00
	37.799	70.00
852x480	39.375	75.00
	31.500	60.00
800x600	35.156	56.25
	37.879	60.31
	48.077	72.18
	46.875	75.00
832x624	53.674	85.06
	49.725	74.55
1024x768	48.363	60.00
	56.476	70.06
	60.023	75.02
	68.677	85.00
1360x768	47.700	60.00
	59.625	75.02
1366x768	47.700	60.00
	59.625	75.02
1152x864	54.348	60.05
	63.995	70.01
	67.500	75.00
1152x870	68.681	75.06
1280x768	47.693	59.99
	60.091	74.93
1280x960	60.023	60.02
1280x1024	63.981	60.02

Série 42PM1MA/J
Série 50PM1MA/J

• Component/HDMI Input signal

Mode	Terminal	Component	RGB (DTV)	HDMI (DTV)
480i		o	x	x
576i		o	x	x
480p		o	o	o
576p		o	o	o
720p		o	o	o
1080i		o	o	o



- HDMI™, le logo HDMI et le nom High-Definition Multimedia Interface sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing.
- Ce téléviseur peut recevoir des signaux HDMI (High-Definition Multimedia Interface – Interface multimédia haute définition) ou DVI (Input of Digital Visual Interface – Entrée visuelle numérique).
- Ce téléviseur accepte le protocole HDCP (High-bandwidth Digital Contents Protection – Protection du contenu numérique à large bande) en mode TV (480p, 720p, 1080i).
- Lorsque vous branchez un équipement HDMI/DVI (lecteur DVD, décodeur ou PC) compatible avec la fonction Auto HDMI/DVI, celui-ci est détecté et reconnu (la résolution standard de (1280 x 720p) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480p) est automatiquement sélectionnée).
- Une fois les informations propres à l'équipement lues via le protocole DDC (Display Data Channel – Canal des données d'affichage), les données EDID enregistrées dans le téléviseur sont utilisées.
- Pour obtenir une qualité d'image optimale, sélectionnez une résolution de (1280 x 720p) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480p) sur votre lecteur DVD ou votre décodeur.
- Pour obtenir une image de qualité optimale, sélectionnez une résolution de (1024 x 768) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480) en 60 Hz sur la carte graphique.
- Si votre équipement dispose d'une sortie DVI, vous devez utiliser un câble audio séparé. (Reportez-vous au paragraphe <Connexion>).

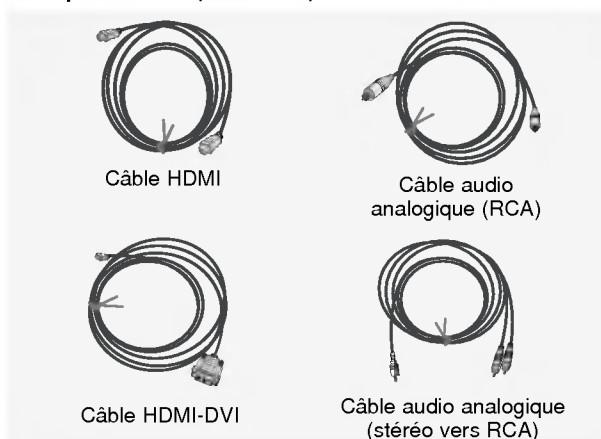
How to connect

1. Équipements (lecteur DVD ou décodeur) compatibles avec le format HDMI.
 - Si ces équipements disposent d'un connecteur HDMI, branchez-les sur l'écran à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).
 - Si les équipements prennent en charge le format Auto HDMI, la résolution de (1280 x 720p) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480p) est automatiquement sélectionnée.
 - Dans le cas contraire, vous devrez la sélectionner manuellement (reportez-vous au mode d'emploi de votre équipement).
 - Pour obtenir une qualité d'image optimale, sélectionnez une résolution de (1280 x 720p) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480p) sur votre lecteur DVD ou votre décodeur.
 - Les données vidéo et audio numériques étant transmises simultanément via le protocole HDMI, aucun branchement audio supplémentaire n'est nécessaire.
2. Équipements (lecteur DVD ou décodeur) compatibles avec le format HDMI.
 - Si ces équipements disposent d'un connecteur HDMI, branchez-les sur l'écran à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).
 - Si les équipements prennent en charge le format Auto HDMI, la résolution de (1280 x 720p) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480p) est automatiquement sélectionnée. Dans le cas contraire, vous devrez la sélectionner manuellement (reportez-vous au mode d'emploi de votre équipement).
 - Pour obtenir une qualité d'image optimale, sélectionnez une résolution de (1280 x 720p) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480p) sur votre lecteur DVD ou votre décodeur.
 - Dans ce cas, vous devrez effectuer un branchement audio séparé. Si votre équipement dispose d'une sortie audio optique numérique, raccordez-la à l'entrée audio RGB/DVI à l'aide d'un câble (non fourni). Le son est alors reproduit sur l'écran.
3. Ordinateur compatible avec le format DVI
 - Si votre ordinateur dispose d'un connecteur DVI, branchez-le sur l'écran à l'aide d'un câble HDMI-DVI (non fourni).
 - Pour obtenir une image de qualité optimale, sélectionnez une résolution de (1024 x 768) (ou série 42PM3MVA/C/J : 640 x 480) en 60 Hz sur la carte graphique.
 - Utilisez l'entrée HDMI/DVI (VIDÉO) de l'écran pour effectuer les branchements vidéo, selon la connectique de votre ordinateur.
 - Si la carte graphique de l'ordinateur n'est pas en mesure d'émettre des signaux RVB et DVI simultanément, utilisez uniquement une seule entrée (RGB INPUT ou HDMI/DVI) pour raccorder l'ordinateur à l'écran.
 - Si la carte graphique de l'ordinateur est en mesure d'émettre

- des signaux RVB et DVI simultanément, sélectionnez le mode RGB ou HDMI/DVI sur l'écran. (L'autre mode utilise automatiquement la technologie Plug and Play).
- Effectuez les branchements audio. Si l'ordinateur est équipé d'une carte son, procédez aux réglages nécessaires.
- Dans ce cas, vous devrez effectuer un branchement audio séparé. Si votre ordinateur (ou sa carte son) dispose d'une sortie audio optique numérique, raccordez-la à l'entrée audio RGB/DVI à l'aide d'un câble (non fourni). Le son est alors reproduit sur l'écran.

Référence

Exemple de câble (non fourni)



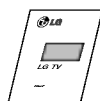
Utilisation

1. Branchez les équipements HDMI/DVI (lecteur DVD ou décodeur) sur le téléviseur.
2. Allumez le téléviseur en appuyant sur la touche **POWER** et les équipements HDMI/DVI à l'aide de leur télécommande.
3. Sélectionnez la source HDMI/DVI dans l'option Main Input du menu PIP/DW.
4. Vérifiez l'image affichée à l'écran. Des problèmes d'affichage liés à la résolution, à l'alignement vertical, au contraste ou à la luminosité peuvent survenir avec les équipements HDMI/DVI. Selon les cas, sélectionnez une autre résolution, modifiez la fréquence de rafraîchissement ou réglez le contraste et la luminosité jusqu'à obtenir une image parfaite. Si la carte graphique ne permet pas de modifier la fréquence de rafraîchissement, remplacez-la ou contactez le fabricant.

Remarques :

- Avec certaines cartes graphiques, il est possible que le mode DOS ne fonctionne pas si vous utilisez un câble HDMI-DVI.
- Évitez d'afficher une image fixe de façon prolongée. Vous risqueriez de provoquer un effet de rémanence irréparable. Activez l'économiseur d'écran chaque fois que possible.
- Si la carte graphique compatible HDMI/DVI de votre ordinateur utilise une résolution de type VGA, SVGA ou XGA, il est possible que l'image ne soit pas correctement proportionnée ou positionnée sur l'écran. Comme indiqué dans l'illustration ci-dessous, appuyez sur la touche **MENU** pour régler la position de l'image. Si nécessaire, contactez le fabricant de la carte graphique.
- Si votre équipement HDMI/DVI utilise une résolution de 480p, 720p ou 1080i, le téléviseur affiche une image conforme à la norme EIA/CEA-861-B. Si ce n'est pas le cas, reportez-vous au mode d'emploi de l'équipement ou contactez le service après-vente.
- Si l'équipement HDMI/DVI n'est pas connecté ou s'il n'est pas branché correctement, le message "No signal" s'affiche à l'écran. Si le téléviseur ne prend pas en charge le format du signal vidéo émis par votre équipement HDMI/DVI, le message "No signal" s'affiche à l'écran. Reportez-vous au mode d'emploi de l'équipement ou contactez votre service après-vente.

Accessoires



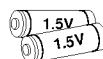
Mode d'emploi



Télécommande



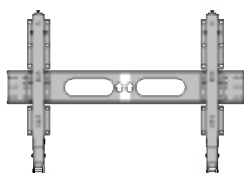
Cordon d'alimentation



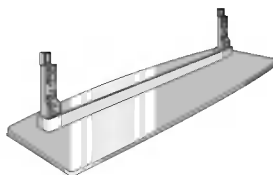
Piles alcalines

Autres accessoires en option

- Les accessoires en option peuvent faire l'objet de modifications ou de remplacements sans préavis.
- Contactez votre revendeur pour vous procurer ces accessoires.



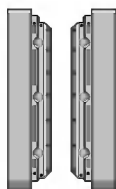
Support de fixation mural inclinable



Support de fixation pour meuble



Support de fixation au plafond



Haut-parleurs



Cordons vidéo



Cordons audio

Installation du téléviseur

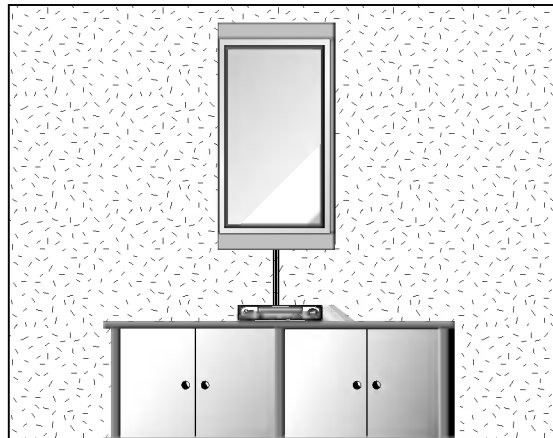
- Ce moniteur peut, entre autres, être installé au mur ou sur un meuble.
- Installez ce moniteur uniquement dans un endroit bénéficiant d'une aération suffisante.
- Le moniteur peut être installé horizontalement ou verticalement.

Installation horizontale murale



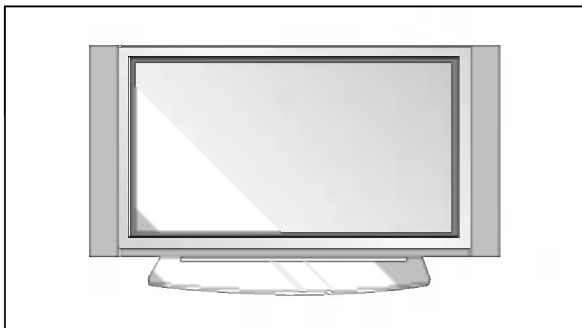
- Le moniteur peut être installé au mur, comme indiqué ci-dessus. (Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation du support de fixation mural en option.)
- Les haut-parleurs sont optionnels et ne figurent ici qu'à titre indicatif.

Installation verticale



- Le moniteur peut être installé verticalement, comme indiqué ci-dessus. (Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation du support de fixation mural en option.)
- Attention : lorsque vous installez le moniteur verticalement, les touches du panneau de commande doivent être positionnées dans le coin inférieur gauche du moniteur, comme indiqué ci-dessus.
- Les haut-parleurs sont optionnels et ne figurent ici qu'à titre indicatif.
- **Remarque** : pour utiliser le moniteur verticalement, vous devez le configurer de façon à ce que les images s'affichent dans le bon sens.

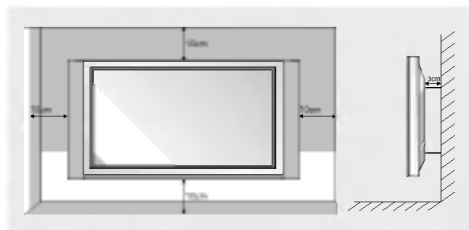
Installation du support pour meuble



- Le moniteur peut être installé sur un meuble, comme indiqué ci-dessus. (Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation du support pour meuble en option.)
- Les haut-parleurs et leurs supports sont optionnels et ne figurent ici qu'à titre indicatif.

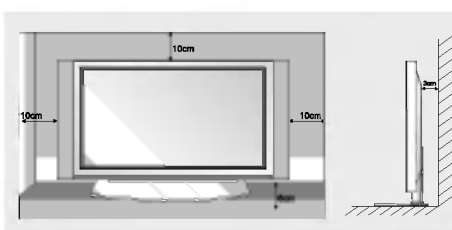
Fixation murale

Espace minimum requis permettant une aération suffisante lors d'un montage mural.



Installation sur un meuble

Espaces minimum requis pour une aération suffisante lors d'une installation sur meuble.



Activation du téléviseur

- Lorsque vous utilisez la télécommande, orientez-la vers le capteur du téléviseur.

Série 42PM1MA/J / Série 50PM1MA/J

Activation du moniteur juste après l'installation

1. Branchez correctement le cordon d'alimentation.
2. Appuyez sur la touche **⓪ ON/OFF** du moniteur. Le moniteur passe alors en mode veille. Appuyez sur la touche **INPUT SELECT** du téléviseur, ou sur les touches **POWER, INPUT, MULTIMEDIA, ▲ / ▼** ou les touches numériques de la télécommande pour allumer le téléviseur.

Activation normale du moniteur

1. Si vous avez désactivé le moniteur en appuyant sur la touche **⓪ ON/OFF** du moniteur
 - Appuyez sur la touche **⓪ ON/OFF** du moniteur.
2. Si vous avez désactivé le moniteur à partir de la télécommande et en appuyant sur la touche **⓪ ON/OFF** du moniteur
 - Appuyez sur la touche **⓪ ON/OFF** du moniteur, puis appuyez sur la touche **INPUT SELECT** du moniteur, ou appuyez sur la touche **POWER, INPUT, MULTIMEDIA, ▲ / ▼** de la télécommande.

Série 42PM3MVA/C/J

Activation du moniteur juste après l'installation

1. Branchez le cordon d'alimentation. Le téléviseur se met en veille.
2. Appuyez sur la touche **⓪ / I, INPUT SELECT** ou **▲ / ▼** du téléviseur, ou sur les touches **POWER, INPUT, MULTIMEDIA, ▲ / ▼** ou les touches numériques de la télécommande pour allumer le téléviseur.

Activation normale du moniteur

- Si vous avez désactivé le moniteur à partir de la télécommande et en appuyant sur la touche **⓪ / I** du moniteur**
- Appuyez sur une touche du téléviseur, ou sur les touches **POWER, INPUT SELECT, MULTIMEDIA, ▲ / ▼** ou les touches numériques de la télécommande pour allumer le téléviseur.

Sélection de la langue pour l'affichage écran (en option)

- Le menu peut être affiché à l'écran en mode de langue désirée. Il vous suffit de sélectionner la langue de votre choix, ce que nous vous conseillons de faire dès l'installation du téléviseur.
 1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **SPECIAL**.
 2. Appuyez sur la touche **►** puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Langue (language)**.
 3. Appuyez sur la touche **►** puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner la langue de votre choix.

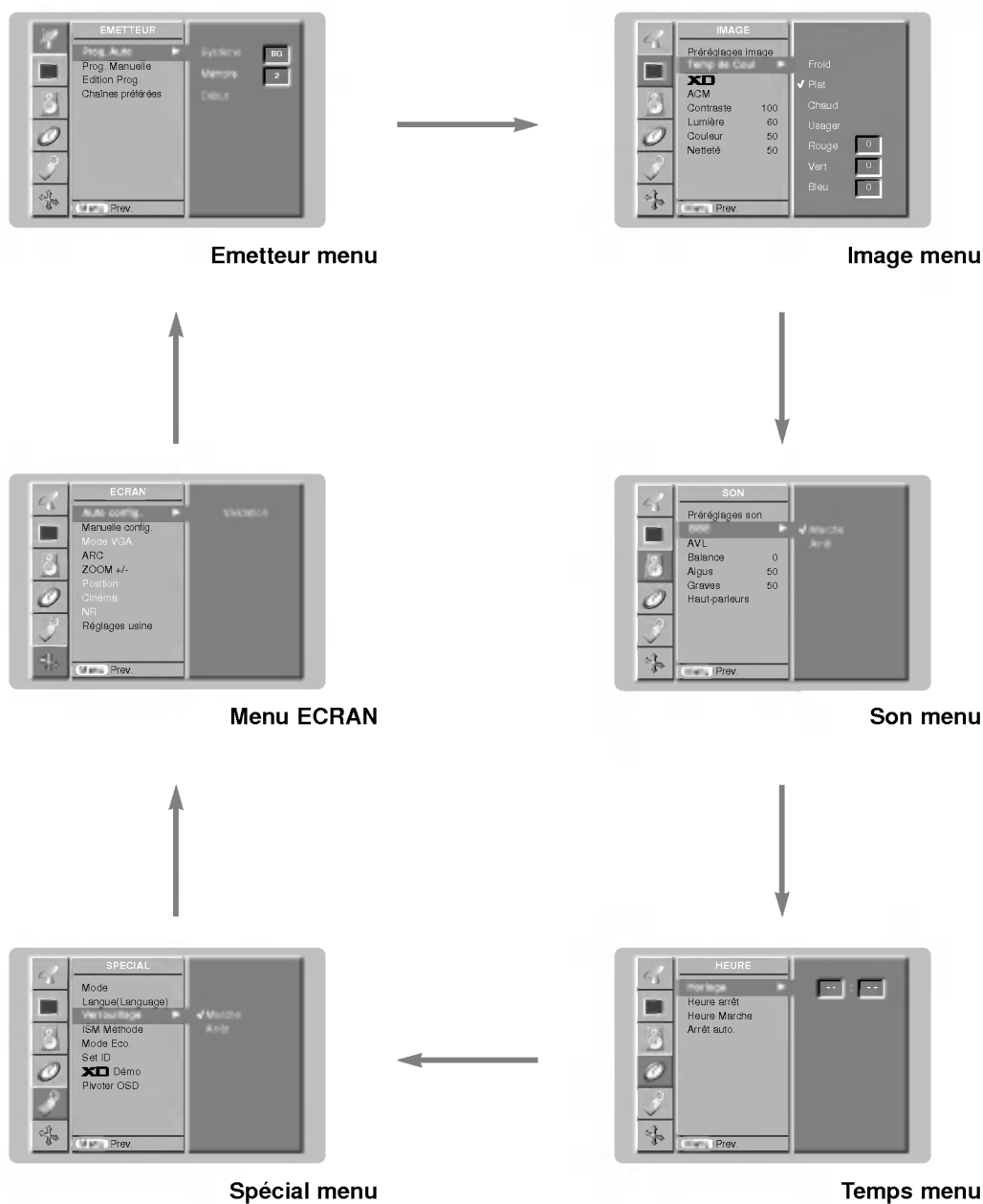
Toutes les indications à l'écran s'affichent dans la langue choisie.
 4. Appuyez plusieurs fois le bouton **MENU** pour retourner à l'image normale TV.

Menus écran

- Le dialogue avec votre téléviseur se déroule par l'intermédiaire de menus écran. Outre les options disponibles, ces menus affichent également les touches qui permettent de les configurer.

Sélection des menus

1. Appuyez le bouton **MENU** ensuite le bouton **▲ / ▼** pour afficher chaque menu.
2. Appuyer sur le bouton **►** et sur le bouton **◀ / ►** pour sélectionner une option de menu.
3. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour revenir au mode de visualisation TV normal.



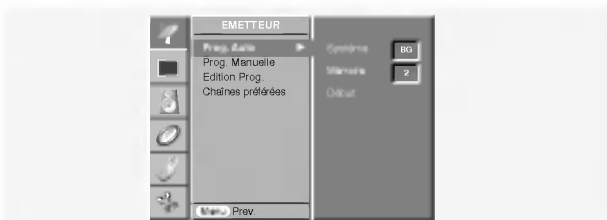
FRANÇAIS

Options du menu Emetteur

Programmation automatique

- Toutes les stations qui peuvent être reçues sont enregistrées selon cette méthode. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique pour l'installation de cet écran plasma.

1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **EMETTEUR**.
2. Appuyez sur la touche **►**, puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Prog. Auto**.



3. Appuyez sur la touche **►** pour sélectionner **Système**. Sélectionnez un système TV avec la touche **◀ / ▶**.

L : SECAM L/L' (en option)

BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/Nouvelle-Zélande/ Moyen-Orient/Afrique/Australie)

I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)

DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)

M : (Etats-Unis/Corée/Philippines) (en option)

4. Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Mémoire**. Sélectionnez le premier numéro de programme avec la touche **◀ / ▶** ou les touches numérotées du menu **Storage from** (Mémoire).

5. Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Début**.

6. Appuyez sur la touche **►** pour lancer la programmation automatique.

Toutes les stations qui peuvent être reçues sont enregistrées.

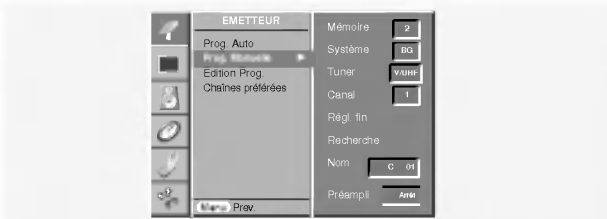
Remarque : Sur certains modèles, le nom de la station est mémorisé pour les stations qui diffusent des données VPS (Video Programme Service), PDC (Programme Delivery Control) ou TELETEXT. Si aucun nom ne peut être attribué à une station, le numéro du canal lui est associé. Ce numéro est mémorisé avec la lettre C (V/UHF 01-69) ou S (Câble 01-47).

Pour arrêter la programmation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.

Lorsque la programmation automatique est terminée, le **MENU Edition Prog.** apparaît à l'écran. Pour modifier le programme enregistré, reportez-vous à la section 'Modification de la programmation'.

Programmation manuelle

- La programmation manuelle vous permet de régler et d'organiser manuellement les stations dans l'ordre voulu. Vous pouvez également associer un nom de station de cinq lettres à chaque numéro de programme.



1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **EMETTEUR**.

2. Appuyez sur la touche **►**, puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Memo. Manuelle**.

3. Appuyez sur la touche **►** pour sélectionner **Mémoire**. Sélectionnez le premier numéro de programme avec la touche **◀ / ▶** ou les touches numérotées du menu **Mémoire**.

4. Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Système**. Sélectionnez un système TV avec la touche **◀ / ▶**.

L : SECAM L/L' (en option)

BG : PAL B/G, SECAM B/G (Europe/Europe de l'Est/Asie/Nouvelle-Zélande/ Moyen-Orient/Afrique/Australie)

I : PAL I/II (Royaume-Uni/Irlande/Hong Kong/Afrique du Sud)

DK : PAL D/K, SECAM D/K (Europe de l'Est/Chine/Afrique/CEI)

M : (Etats-Unis/Corée/Philippines) (en option)

5. Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Tuner**. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour sélectionner l'option appropriée, **V/UHF** ou **Câble**.

6. Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Canal**. Vous pouvez sélectionner le numéro de canal voulu avec les touches NUMEROTEES. Sélectionnez, si possible, le numéro de canal (1 à 69) directement avec les touches numérotées.

7. Appuyez sur la touche **▼** pour sélectionner **Recherche**. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour commencer la recherche. Si une station est trouvée, la recherche s'arrête.

8. Appuyez sur la touche **OK** pour enregistrer la station.

9. Pour enregistrer une autre station, répétez les étapes 3 à 8.

Mise au point

- Normalement, la mise au point est nécessaire uniquement en cas de mauvaise réception.



1. Répétez les étapes 1 et 2 de la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.

2. Appuyez sur la touche **►**, puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Régl. fin**.

3. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour régler l'image et le son de façon optimale.

4. Appuyez sur la touche **OK**.

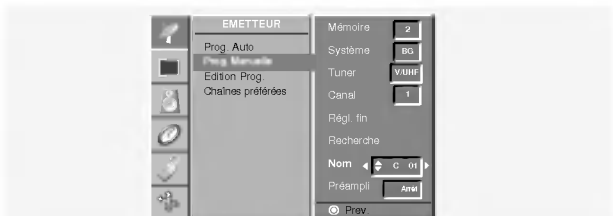
Le programme mis au point est indiqué par un numéro jaune pendant la sélection des programmes.

5. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Options du menu Emetteur

Attribution d'un nom de station

1. Répétez les étapes 1 et 2 de la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche **►**, puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Nom**.



3. Appuyez sur la touche **►** pour afficher le menu **Nom**.
4. Appuyez sur la touche **▲**. Vous pouvez utiliser un blanc, +, -, les chiffres **0 à 9** et les caractères alphabétiques **A à Z**. La touche **▼** vous permet d'effectuer la sélection dans le sens inverse.
5. Sélectionnez la position suivante en appuyant sur la touche **►**, puis choisissez le deuxième caractère, etc.
6. Appuyez deux fois sur la touche **OK**.
7. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Amplificateur d'antenne (en option)

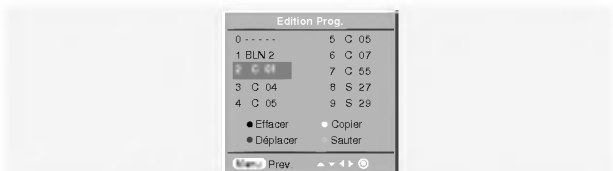
- Sur certains appareils cette fonction est optionnelle. Seul un appareil équipé de l'amplificateur d'antenne peut réaliser cette fonction. En cas de mauvaise réception du signal d'antenne, vous pouvez utiliser l'amplificateur incorporé en effectuant les manipulations suivantes.

1. Répétez les étapes 1 et 2 de la procédure décrite dans la section 'Programmation manuelle'.
2. Appuyez sur la touche **►**, puis sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Préampli**.
3. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt** dans le menu déroulant **Préampli**.
4. Appuyez sur la touche **OK**.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Modification de la programmation

- Cette fonction permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer les numéros de programme de certaines stations ou copier les données d'une station sans nom dans le numéro de programme sélectionné.

1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **EMETTEUR**.
2. Appuyez sur le bouton **►** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Edition Prog..**
3. Appuyez sur la touche **►** pour afficher le menu **Edition Prog..**



Suppression d'un programme

1. Sélectionnez le programme à supprimer avec la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez deux fois sur la touche **ROUGE**. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont décalés d'une position vers le haut.

Copie d'un programme

1. Sélectionnez le programme à copier à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez sur la touche **VERTE**.

Tous les programmes suivants sont décalés d'une position vers le bas.

Déplacement d'un programme

1. Sélectionnez le programme à déplacer à l'aide de la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
2. Appuyez sur la touche **JAUNE**.
3. Déplacez le programme jusqu'au numéro voulu avec la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **JAUNE** pour désactiver cette fonction.

Saut d'un numéro de programme

1. Sélectionnez le numéro de programme à sauter avec la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.
 2. Appuyez sur la touche **BLEUE**. Le programme « sauté » devient bleu.
 3. Appuyez de nouveau sur la touche **BLEUE** pour libérer le programme « sauté ».
- Lorsque vous sautez un numéro de programme, vous ne pouvez plus le sélectionner avec la touche **▲ / ▼** en mode d'affichage TV normal. Pour le sélectionner, entrez directement le numéro du programme avec les touches **NUMEROTEES** ; vous pouvez également utiliser le menu **Edition programmes** ou **Programme table** (Tableau de programmation).

Programme favori

- Cette fonction vous permet de sélectionner directement votre programme favori.

1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis utilisez la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **EMETTEUR**.
2. Appuyez sur le bouton **►** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Chaînes préférées**.
3. Appuyez sur la touche **►** pour afficher le menu correspondant au mode **Chaînes préférées**.
4. Appuyez sur le bouton **►** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner **Marche**.
5. Sélectionnez -- ---- avec la touche **▲ / ▼**.
6. Sélectionnez le numéro de programme désiré avec le bouton **◀ / ▶** ou les boutons **NUMERO**. Pour un numéro à un chiffre, tapez d'abord un **'0'** (**'05'** pour 5).
7. Pour enregistrer un autre programme, répétez les étapes 5 au 6. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 programmes.
8. Appuyez sur la touche **OK**.
9. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Appuyez sur la touche **Q.VIEW/★** pour sélectionner le programme favori enregistré.

Affichage du tableau de programmation

- Vous pouvez vérifier les programmes mémorisés en affichant le tableau de programmation.

Affichage du tableau de programmation

Appuyez sur la touche **LIST/★** (Liste) pour afficher le menu **Programme table** (Tableau de programmation).

- Certains programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes configurés avec la fonction **Programme Edit** (Modifier programme).
- Lorsqu'aucun nom de station n'a été affecté à un programme, le numéro du canal est affiché dans le tableau de programmation.

Sélection d'un programme dans le tableau de programmation

Sélectionnez un programme avec la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.

Appuyez ensuite sur la touche **OK**.

L'écran plasma active le programme correspondant au numéro choisi.

Défilement des pages du tableau de programmation

Le tableau de programmation comporte 10 pages et inclut 100 programmes

Pour faire défiler les pages, appuyez plusieurs fois sur la touche **▲ / ▼** ou **◀ / ▶**.

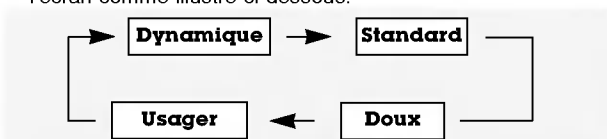
Appuyez sur la touche **LIST/★** pour revenir à l'affichage TV normal.

Réglage de l'image

PSM (Mémorisation des paramètres de l'image)

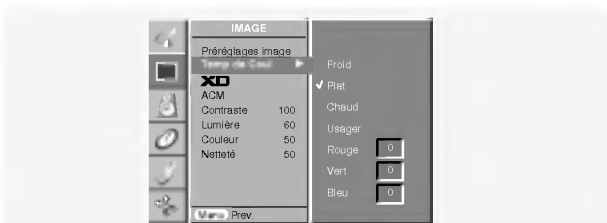
- L'option PSM vous permet de définir les paramètres d'affichage optimaux pour votre téléviseur.
- Lorsque vous réglez l'affichage (contraste, luminosité, couleur, netteté et teinte) manuellement, l'option PSM prend automatiquement la valeur UTILISATEUR.

1. Appuyez sur la touche **PSM**.
- Chaque pression sur la touche **PSM** modifie l'affichage de l'écran comme illustré ci-dessous.



- Vous pouvez également sélectionner les réglages **Dynamique**, **Standard**, **Doux** ou **Utilisateur** dans le menu IMAGE.
- Les réglages **Dynamique**, **Standard** et **Doux** qui permettent une qualité d'image optimale, sont définis en usine et ne peuvent pas être modifiés.

CSM (mémoire du paramétrage des couleurs) Réglage manuel de la couleur



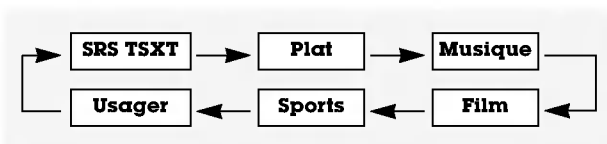
- Vous pouvez régler la température des couleurs rouge, vert et bleu à votre convenance.

Réglage du son

SSM (Mémorisation des paramètres du son)

- Cette fonction vous permet de profiter d'un environnement sonore optimal sans aucun réglage. En effet, le téléviseur sélectionne automatiquement le réglage audio le plus adapté au programme que vous regardez.
- Lorsque vous réglez le son (aigus, basses et balance) manuellement, l'option SSM prend automatiquement la valeur UTILISATEUR.

1. Appuyez sur la touche **SSM**.
2. Appuyez sur la touche **SSM** pour sélectionner l'option audio de votre choix.



- **SRS(®)** est une marque déposée de SRS Labs, Inc.
- La technologie TruSurround XT est utilisée sous licence de SRS Labs, Inc.

XD

- Le mode XD, qui repose sur un puissant processeur numérique LG, vous permet de profiter d'une image réaliste haute définition.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC].
- Lorsque vous sélectionnez une option (**Dynamique**, **Standard** et **Doux**) du menu IMAGE, la fonction **XD** est automatiquement activée.

sRGB

- Cette fonction est disponible uniquement si un appareil disposant du mode sRGB est connecté à votre téléviseur. Elle permet de restituer fidèlement les couleurs de l'image d'origine.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC], HDMI[PC] uniquement

ACM (Gestion des couleurs active)

- Réglez la fonction **ACM** pour sélectionner l'apparence désirée.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC]
- Cette fonction n'est pas disponible en mode **XD Arrêt**.

Réglage de l'image

- Vous pouvez régler le contraste, la luminosité, l'intensité des couleurs, la netteté de l'image et la teinte de l'image selon vos préférences.
- Les options de réglage de la couleur ou de la netteté ne sont pas disponibles en mode RGB[PC] et HDMI[PC].
- L'option Tint n'est pas disponible en mode PAL/SECAM.

BBE

- La fonction BBE High Definition Sound permet d'obtenir un son plus clair et plus présent. Les dialogues sont ainsi plus compréhensibles et la musique plus réaliste.



BBE. Fabriqué sous licence de BBE Sound, Inc.

Contrôle automatique du volume (AVL)

- Cette fonction permet de maintenir un niveau de volume égal, même lorsque vous changez de programme.

Réglage du son

Remarque : Les options Aigus, Graves ou BBE ne sont pas disponibles en mode SRS TSXT.

Réglage du son

Haut-parleurs du téléviseur

- Vous pouvez régler les haut-parleurs du téléviseur.
- En mode COMPONENT, RGB[PC] et HDMI[PC] mode, vous pouvez reproduire un signal audio, même en l'absence de signal vidéo.

Sélection du mode stéréo/bilingue

- Lorsque vous sélectionnez un programme, le mode de restitution du son s'affiche après le numéro du programme, puis le nom du programme disparaît.

Affichage à l'écran

Appuyez sur la touche I/II pour afficher le mode de restitution du son.

Emission	Affichage à l'écran
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Bilingue	DUAL I

Sélection du mode mono

Si le signal stéréo d'une émission est faible, vous pouvez sélectionner le mode mono en appuyant deux fois sur la touche I/II. La réception mono permet d'améliorer la profondeur du son. Pour revenir en mode stéréo, appuyez deux fois sur la touche I/II.

Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si vous recevez un programme bilingue, vous pouvez sélectionner les modes de diffusion **DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I + II** en appuyant plusieurs fois sur la touche I/II.

- **DUAL I** diffuse la première langue sur les haut-parleurs.
- **DUAL II** diffuse la seconde langue sur les haut-parleurs.
- **DUAL I + II** diffuse une langue différente sur chacun des haut-parleurs.

Réception du son NICAM (en option)

- Si votre écran plasma est équipé d'un tuner PDP permettant la réception du son NICAM, vous pourrez profiter d'un son numérique de haute qualité.

Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner le mode de restitution du son d'une émission.

- Pour les émissions en NICAM mono, vous pouvez sélectionner les modes **NICAM MONO** ou FM MONO.
- Pour les émissions en NICAM stéréo, vous pouvez sélectionner les modes **NICAM STEREO** ou FM MONO. Si le signal stéréo est faible, sélectionnez le mode FM mono.
- Pour les émissions en NICAM bilingue, vous pouvez sélectionner les modes **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I + II**, ou **MONO**. Si vous sélectionnez le mode FM mono, l'indication **MONO** s'affiche à l'écran.

Sélection de la sortie audio en mode AV

En mode AV, vous pouvez sélectionner le signal audio qui sera diffusé sur les haut-parleurs.

Appuyez plusieurs fois sur la touche I/II pour sélectionner le mode de sortie audio.

- **L+R** : Les signaux audio gauche et droit sont respectivement diffusés sur les haut-parleurs gauche et droit.
- **L+L** : Le signal audio gauche est diffusé sur les haut-parleurs gauche et droit.
- **R+R** : Le signal audio droit est diffusé sur les haut-parleurs gauche et droit.

Options du menu Heure

Réglage de l'horloge

- Si le réglage de l'heure est effacé à la suite d'une panne de courant, ou parce que vous avez débranché le téléviseur, réinitialisez l'horloge.



Réglage de la fonction On/Off Timer (Mise sous/hors tension automatique)

- Cette fonction est opérationnelle uniquement si l'heure courante a déjà été paramétrée.
- La fonction Off-timer (Mise hors tension programmée) est prioritaire sur la fonction On-timer (Mise sous tension programmée) si toutes deux sont activées en même temps.
- La fonction On-timer (Mise sous tension programmée) nécessite que le téléviseur soit en mode veille.

Mise en veille automatique

- Si aucun signal d'entrée n'est détecté par le téléviseur, celui-ci s'éteint automatiquement au bout de 10 minutes.

Mise en veille

- La fonction de veille programmable permet de mettre en veille le téléviseur après une période de temps prédéfinie.
- En appuyant sur la touche **SLEEP** plusieurs fois de suite ou de manière continue, choisissez un délai (en minutes). L'écran affiche --- **Min** puis, dans l'ordre, **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 et 240**. Le compte à rebours est lancé dès la fin du réglage.
 - Pour afficher le temps restant avant la mise en veille du téléviseur, appuyez une fois sur la touche **SLEEP**.
 - Pour annuler le temps de veille, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'affichage --- **Min** apparaisse.
 - Si vous désactivez le téléviseur après avoir réglé un temps de veille programmable, le réglage est annulé.

Menu SPECIAL

Verrouillage

- Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions.
- Le téléviseur garde en mémoire le dernier réglage effectué, même éteint.
- Si le verrouillage parental est activé et si vous avez éteint le téléviseur à l'aide de la télécommande, appuyez sur la touche **INPUT SELECT**, **▲** / **▼** du téléviseur ou sur la touche **POWER**, **INPUT**, **MULTIMEDIA**, **▲** / **▼** ou de la télécommande pour le réactiver.
- Lorsque le verrouillage parental est activé, le message "  **Verrouillage parental activé** " s'affiche à chaque pression d'une touche du panneau de commande.



ISM Méthode (Méthode ISM)

- Evitez d'afficher une image fixe sur l'écran du téléviseur pendant une durée prolongée. En effet, une image figée provenant d'un jeu PC/vidéo peut, à la longue, provoquer l'apparition d'une image fantôme qui subsiste lorsque vous changez l'affichage.

• Cérusé :

La fonction Cérusé permet d'éliminer les images rémanentes de l'écran. Cette fonction ne permet pas de supprimer complètement une image lorsque le niveau de rémanence est excessif. Appuyez de nouveau sur une touche pour désactiver cette fonction.

• Orbiter :

En mode Orbiter, pour éviter l'affichage d'une image permanente, l'écran bouge toutes les 2 minutes. La fonction Orbiter permet d'éviter les images fantômes. Il est cependant préférable de ne jamais laisser d'image fixe affichée à l'écran.

• Inversion :

La fonction Inversion permet d'inverser la couleur de l'écran toutes les 30 minutes.

Mode eco. (Economie d'énergie)

- Cette fonction permet de réduire la consommation électrique du téléviseur.

XD Demo

- Cette fonction vous permet d'avoir un exemple de rendu de l'image lorsque le mode XD est activé ou non.
- Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC].

Menu ECRAN

Réglage automatique

- Cette fonction permet de régler automatiquement le centrage et la phase de l'image.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC] uniquement
 - Une fois la fonction **Auto config.** terminée, "OK" s'affiche à l'écran.
 - Si toutefois la position de l'image était incorrecte, recommencez l'opération.
- Bien que l'image ne soit toujours pas parfaite, votre téléviseur fonctionne correctement. Vous devez simplement effectuer d'autres réglages.
- Il est inutile d'exécuter les fonctions Auto Configure (Configuration auto) pour le mode HDMI.



Configuration manuelle

- Si, après réglage automatique de l'image, vous constatez que celle-ci n'est pas nette et que les caractères tremblent, vous pouvez modifier sa phase manuellement.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : RGB[PC], RGB[DTV], COMPONENT (480p/576p/720p/1080i) et HDMI (480p/576p/720p/1080i).
- Les fonctions Phase et Clock ne sont pas disponibles en mode RGB[DTV], COMPONENT (480p/576p/720p/1080i) et HDMI (480p/576p/720p/1080i).

Sélection du mode VGA/XGA élargi

- Pour afficher une image normale, sélectionnez une résolution identique pour les modes RGB et VGA/XGA.
- Certains modèles ne disposent pas du mode XGA.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : Mode RGB[PC] uniquement

Menu ECRAN

Format d'image

- Les images peuvent être visualisées sous différents formats : le format Standard, le format **Spectacle**, **Plein écran** (en option), **Original**, **4:3**, **16:9** (panoramique), **14:9** ou **Zoom**.

• Spectacle

Si l'émission diffusée est au format 16:9, l'image est agrandie pour occuper la totalité de l'écran, les proportions étant respectées.

• Plein écran (en option)

Si l'émission diffusée est au format 16:9, l'image est agrandie pour occuper la totalité de l'écran, les proportions étant respectées.

• Original

Quand votre téléviseur reçoit le signal de largeur d'écran de la prise péritel, il commute automatiquement au bon format.

• 4:3

En mode standard, l'image sera visualisée dans les 4:3 (format généralement utilisé par toutes les stations).

• 16:9 (panoramique)

Format panoramique. Ce format est utilisé pour les films à grand spectacle (16:9).

• 14:9

L'écran 14:9 est visualisé comme le format standard. L'écran 14:9 correspond à l'écran 4:3 agrandi sur la gauche et la droite.

• Zoom

Cette transformation du format 4:3 en format 16:9 vous permettra d'obtenir une image agrandie. Cependant, les parties inférieure et supérieure de l'image n'apparaîtront pas entièrement.

- Seuls les formats **4:3** et **16:9** (panoramique) sont disponibles en mode RGB[PC] et HDMI[PC].
- Seuls les formats **4:3**, **16:9** (panoramique) et **Zoom** sont disponibles en mode RGB[DTV], HDMI[DTV] et Component [DTV].

- Seuls les formats **Spectacle**, **Plein écran** (en option), **4:3**, **16:9** (panoramique), **14:9** et **Zoom** sont disponibles en mode Component [480i/576i].
- Si vous éprouvez une gêne en mode plein écran, sélectionnez un autre mode.

Zoom

- L'agrandissement ou la réduction de l'image peut entraîner une perte de qualité.

Screen Position (Position de l'écran)

- Cette fonction n'est disponible qu'une fois le zoom avant/arrière réglé.

Cinéma

- Lorsque vous regardez un film, cette fonction permet d'obtenir la meilleure qualité d'image possible.
- Cette fonction est opérationnelle avec les modes suivants : AV, S-Video ou COMPONENT 480i/576i.

NR (Réduction du bruit)

- Cette fonction n'est pas disponible en mode RGB[PC] et HDMI[PC].

Initialisation

Cette fonction permet de restaurer les réglages par défaut du téléviseur.

Pour restaurer les réglages par défaut :

- Vous pouvez régler les paramètres suivants : Phase, Clock (Horloge), Position H, Position V, Position, Zoom +/-, Taille PIP, Position PIP, Transparence PIP.

Télétexte (selon les modèles)

- La fonction Télétexte (ou TOPTXT) n'est disponible que sur certains modèles. Seuls les écrans plasma disposant de cette fonction peuvent recevoir les services télétexte.
- Le télétexte est un service d'information gratuit proposé par la plupart des chaînes de télévision. Il fournit, par exemple, des bulletins d'information, des prévisions météorologiques, les programmes de télévision ou des conseils pratiques constamment mis à jour.
- Le décodeur télétexte intégré à l'écran plasma permet de recevoir les systèmes SIMPLE, TOPTXT et FASTEXT. Le système SIMPLE (télétexte standard) regroupe un certain nombre de pages pouvant être sélectionnées en saisissant leur numéro. Les systèmes TOPTXT et FASTEXT sont plus évolués et permettent de trouver plus simplement et plus rapidement l'information désirée.

Selection de la langue du mode Télétexte (en option)

1. Appuyez sur la touche **MENU** et utilisez la touche **▲ / ▼** pour sélectionner le menu SPECIAL.
2. Appuyez sur la touche **►** et utilisez la touche **▲ / ▼** pour sélectionner la langue (Language).

3. Appuyez sur la touche **►** et utilisez la touche **◀ / ►** pour sélectionner la langue (Language).
4. Appuyez sur la touche **▲ / ▼** pour sélectionner la langue souhaitée.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** pour revenir au mode de visualisation TV normal.

Remarque :

- a. Veuillez sélectionner la langue locale du mode Télétexte.
- b. Dans le cas contraire, il est possible que le télétexte ne s'affiche pas correctement à l'écran.

Pour activer/désactiver le télétexte

Appuyez sur la touche **TEXT/★** pour activer le télétexte.

- La page d'accueil ou la dernière page s'affiche à l'écran. Les numéros de page, le nom de la chaîne, l'heure et la date sont affichés en haut de l'écran. Le premier numéro indique la page sélectionnée et le second la page affichée.

Appuyez sur la touche **TEXT/★** pour désactiver le télétexte.

Télétexte (selon les modèles)

Texte SIMPLE (en option)

Sélection d'une page

1. Entrez le numéro de la page (trois chiffres) à l'aide des touches numériques. En cas d'erreur de saisie, finissez d'entrer le numéro, puis retapez le numéro de page correct.
2. Vous pouvez également appuyer sur la touche ▲ / ▼ pour passer à la page suivante ou précédente.

Programmation des touches de couleur en mode LIST (en option)

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIMPLE, TOP ou FASTEXT, appuyez sur la touche .

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, appuyez sur la touche de couleur correspondante.

1. Appuyez sur une touche colorée.
2. Sélectionnez la page que vous voulez programmer en lui affectant une couleur.
3. Appuyez sur la touche OK. La page choisie est alors enregistrée comme numéro de page choisie. Un clignotement confirme ce choix. Cette même touche vous permettra dorénavant de sélectionner la page.
4. Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.

TOPTXT (en option)

Quatre rubriques de couleur différente (rouge, verte, jaune et bleue) sont affichées en bas de l'écran. Les rubriques jaune et bleue permettent respectivement de passer au groupe ou au bloc suivant.

Sélection d'un bloc, d'un groupe ou d'une page

1. Appuyez sur la touche bleue pour passer de bloc en bloc.
2. Appuyez sur la touche jaune pour passer au groupe suivant en sautant un bloc.
3. Appuyez sur la touche verte pour passer à la page suivante en sautant un groupe. (Vous pouvez également utiliser la touche ▲.)
4. Appuyez sur la touche rouge pour revenir à la sélection précédente. (Vous pouvez également utiliser la touche ▼.)

Sélection directe d'une page

Comme pour le mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page en saisissant son numéro (trois chiffres) à l'aide des touches numériques.

FASTEXT

Les pages télétexte sont indiquées à l'aide d'un code couleur en bas de l'écran et peuvent être sélectionnées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.

Sélection d'une page

1. Appuyez sur la touche  pour sélectionner la page d'index.
2. Sélectionnez une page à l'aide de la touche de couleur correspondante.
3. Comme pour le mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page en saisissant son numéro (trois chiffres) à l'aide des touches numériques.
4. Vous pouvez également utiliser la touche ▲ / ▼ pour passer à la page suivante ou précédente.

Fonctionnalités avancées



TOUCHE REVEAL

Appuyez sur cette touche pour afficher du texte caché (par exemple, des réponses à des jeux ou à des énigmes).

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour faire disparaître le texte.



TOUCHE SIZE

Permet de doubler la taille du texte affiché.

Appuyez une fois sur cette touche pour agrandir la moitié supérieure de la page.

Appuyez deux fois sur cette touche pour agrandir la moitié inférieure de la page.

Appuyez trois fois sur cette touche pour revenir en affichage normal.



TOUCHE UPDATE

Appuyez sur cette touche pour afficher le programme TV pendant la recherche d'une page télétexte.

Appuyez sur cette touche pour afficher la page télétexte mise à jour.



TOUCHE HOLD

Appuyez sur cette touche pour arrêter le défilement automatique d'une page télétexte lorsque celle-ci comporte plusieurs sous-pages. Le nombre de sous-pages et le numéro de la sous-page sélectionnée sont généralement affichés sous l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, une icône d'arrêt s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran et le défilement de la page est interrompu.

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour réactiver le défilement.



TOUCHE MIX

Appuyez sur cette touche pour superposer une page télétexte sur l'image d'un programme TV.

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour revenir en mode d'affichage normal du télétexte.



TOUCHE TIME

Appuyez sur cette touche pendant que vous regardez un programme TV pour afficher l'heure dans le coin supérieur droit de l'écran. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour faire disparaître l'heure. En mode télétexte, appuyez sur cette touche pour sélectionner un numéro de sous-page. Ce numéro s'affiche en bas de l'écran. Appuyez sur les touches ROUGE/VERTE, ▲ / ▼ ou sur les touches numériques pour afficher la page sans défilement ou en sélectionner une autre.

Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour quitter cette fonction.

Remarques

FRANÇAIS

Dépannage

Absence d'image ou de son

- Vérifiez que le téléviseur est activé.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché.
- Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.

Image normale mais absence de son

- Appuyez sur la touche **VOLUME** (►).
- Le son est-il désactivé ? Appuyez sur la touche **MUTE**.
- Dans le menu SON, vérifiez que les haut-parleurs sont activés. (Voir page 18.)

Mauvais fonctionnement de la télécommande

- Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le téléviseur.
- Vérifiez que la polarité des piles est correcte. (Voir page 5)
- Vérifiez que la télécommande est configurée correctement.
- Remplacez les piles. (Voir page 5)

Une fois le téléviseur allumé, l'image s'affiche lentement

- Ceci est normal car l'image ne s'affiche pas directement lors de la mise sous tension du téléviseur. Contactez le centre d'assistance technique si l'image n'apparaît pas au bout de cinq minutes.

Image noir et blanc ou couleurs mal réglées

- Sélectionnez **Couleur** dans le menu IMAGE, puis appuyez sur la touche **VOLUME** (►). (Voir page 18)
- Vérifiez que le téléviseur et le magnétoscope sont suffisamment espacés.
- Activez n'importe quelle fonction pour restaurer l'affichage de l'image. (Lorsqu'un arrêt sur image se prolonge au-delà de 5 minutes, le téléviseur affiche un écran noir.)

Présence de barres horizontales/verticales ou tremblement de l'image

- Vérifiez qu'aucun appareil électrique ne cause des interférences.

Absence de son sur l'un des haut-parleurs

- Réglez l'option **Balance** dans le menu SON. (Voir page 18.)

Bruit inhabituel à l'intérieur du téléviseur

- Un changement de la température ou de l'humidité ambiante peut provoquer l'émission d'un bruit inhabituel lorsque vous allumez ou éteignez le téléviseur. Ceci n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement.

Caractéristiques

MODELE	42PM1MA 42PM1MA-TA 42PM1MA-ZA	42PM1MJ 42PM1MJ-TA	50PM1MA 50PM1MA-TA 50PM1MA-ZA	50PM1MJ 50PM1MJ-TA
Largeur (pouces / mm)	42 / 1066		49.3 / 1253	
Hauteur (pouces / mm)	25.6 / 650		29.3 / 745	
Profondeur (pouces / mm)	3.9 / 97.5		4 / 99.5	
Poids (livres / kg)	66 / 30		90.4 / 41	
Alimentation	AC100-240V, 50/60Hz			
Température (Selon conditions)	32 ~ 104 °F (0 ~ 40°C)			
Humidité (Selon conditions)	Moins de 80%			

MODELE	42PM3MVA 42PM3MVA-TA 42PM3MVA-ZA	42PM3MVJ 42PM3MVJ-TA	42PM3MVC 42PM3MVC-TA 42PM3MVC-ZA
Largeur (pouces / mm)	41.4 / 1050		48.2 / 1223
Hauteur (pouces / mm)	24.8 / 630		27.1 / 686.5
Profondeur (pouces / mm)	3.6 / 91.5		11.7 / 295
Poids (livres / kg)	50.1 / 23.1		66.2 / 30
Alimentation	AC100-240V, 50/60Hz		
Température (Selon conditions)	32 ~ 104 °F (0 ~ 40°C)		
Humidité (Selon conditions)	Moins de 80%		

FRANÇAIS

- Les caractéristiques décrites ci-dessus peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

